

**Zeitschrift:** Rapport pour les années / Bibliothèque nationale suisse  
**Herausgeber:** Bibliothèque nationale suisse  
**Band:** 71 (1984)  
  
**Rubrik:** V. Sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V. Sections

### 1. Catalogues et bibliographies

#### a) Catalogues

En septembre a commencé une collaboration soutenue avec la Bibliothèque de l'EPFZ en vue de la réalisation du projet ANABIS ou Bibliographie nationale automatisée de la Suisse. De nombreux problèmes touchant aux prescriptions de l'ISBD et aux règles de catalogage de l'ABS ont été discutés et en partie résolus. Tel qu'il a été conçu, le système ETHICS de l'EPFZ sera sans doute très efficace pour l'accès en ligne; seul l'avenir permettra de dire dans quelle mesure il convient aussi à la rédaction d'une bibliographie nationale.

L'automatisation de la Bibliothèque nationale entraînera aussi et inévitablement avec elle une nouvelle conception du catalogage systématique; il serait ainsi aisé d'introduire au moins certains chapitres des nouvelles règles allemandes de catalogage.

Le nombre des documents catalogués en 1984 s'est élevé à 20 394 (18 468), dont 4700 (3300) titres qui n'ont pas été annoncés dans le «Livre suisse».

Le nombre des documents non catalogués se situe vers 11 600. Quant au retard de l'intercalation des fiches dans le grand catalogue des publications à partir de 1951, il a atteint environ 14 mois: 40 000 fiches attendent encore d'être intercalées. Ce retard a tendance à augmenter, vu que depuis l'automne 1984 les travaux préparatoires en vue de l'automatisation du catalogage alphabétique mettent fortement à contribution le personnel.

Aujourd'hui comme hier, le catalogage alphabétique (catalogue systématique CDU, catalogue biographique et catalogue géographique) souffre du manque de personnel. Les résultats se situent néanmoins nettement au-dessus de la moyenne des années antérieures; cela est dû au catalogage accéléré des titres non annoncés dans le «Livre suisse», mais s'est fait aussi au détriment de la révision envisagée des catalogues. Le Classement par mots-matières du «Répertoire du livre suisse», édition 1981–1985, n'a pu être poursuivi. Les titres prévus pour cela ont cependant été répertoriés.

#### b) Bibliographies \*

	1983	1984
Livre suisse	15 129	15 726 **
Bibliographie des publications officielles suisses	2 360 (1982)	1 618 (1983)
Bibliographie de l'histoire suisse	2 228 (1981)	2 292 (1982)
Bibliographia scientiae naturalis Helveticae	3 644 (1982)	4 656 (1983)
Catalogue des écrits académiques suisses	1 741 (1981)	1 747 (1982)
Bibliographie généalogique suisse	281 (1980/81)	***

\* Pour les bibliographies nationales, nous avons indiqué le nombre de titres recensés et, entre parenthèses, les années dépouillées, lorsque celles-ci ne correspondent pas à l'année de publication.

\*\* Le N° 16 du «Livre suisse» (Musica practica) recensait 618 (609) titres.

\*\*\* Paraît tous les deux ans.

	1983	1984
Bibliographie annuelle des Lettres romandes	1 500 (1979/80)	
Bibliographie der deutschsprachigen Schweizerliteratur	1 958 (1982)	1 667 (1983)
Contribution aux bibliographies spécialisées internationales ou étrangères:		
Bibliographia cartographica	17	24
Bibliographie géographique internationale	41	52
Bibliographia historiae rerum rusticarum internationalis	24	23
Index translationum	1 159	1 228
Internationale Bibliographie der Aufsatzliteratur zur Montangeschichte	22	23
Neues Schrifttum zur deutschen Landeskunde	179	146

## 2. Collections spéciales

La Bibliothèque a acquis les importants fonds de Jakob Bühner, Arnold H. Schwengeler, Jean Gebser et Eugène Rambert. Les Archives suisses de Rilke se sont enrichies de manière réjouissante par des achats et des dons de diverses lettres du poète à des personnalités suisses.

Le catalogage du fonds d'Albert Jakob Welti est achevé pour l'essentiel. Afin de faire encore mieux connaître le fonds Blaise Cendrars et favoriser la publication des textes inédits, il a été fondé un «Centre d'études Blaise Cendrars». Pour leur thèse, des doctorants ont fait appel aux fonds Karl Stauffer-Berne et C. A. Loosli. A la suite d'une demande écrite du conseiller aux Etats Belser BL au sujet du fonds Carl Spitteler, la Bibliothèque a dû intervenir et donner des explications concernant le séquestre de lettres, les droits de réimpression et la sentence arbitrale Jonas Fränkel / Confédération de 1945.

La collection des estampes a été sollicitée, notamment par une participation accrue à des expositions: ainsi «Friedrich Schiller / Wilhelm Tell» (Helmhaus Zurich), «Suisse, mon beau village» (Musée d'ethnographie, Genève), «Zürich im Biedermeier» (Cabinet des estampes, Bibliothèque de l'EPF Zürich), Exposition commémorative des Bibles de Piscator (Berne), «De la gravure à la carte postale» (Musée du tourisme de la Région Jungfrau, Unterseen-Interlaken), «Ordres et décorations» (Musée militaire vaudois, Morges), «Le Ranz des vaches» (Musée historique de l'Ancien-Evêché, Lausanne). Pour cette dernière manifestation, nous avons pu mettre à disposition de nombreux documents musicaux provenant surtout de la collection Zulauf. L'exposition «L'émigration de fromagers de l'Oberland bernois en Russie», animée et réalisée par Paul-Antom Nielson, qui rassemblait un grand nombre de documents écrits et iconographiques inconnus jusqu'à ce jour, amena un grand nombre de visiteurs à la Bibliothèque nationale. Quant à l'exposition «Charles-Albert Cingria» de 1983, elle fut présentée à Paris, sous le patronage de la Bibliothèque Nationale, dans une forme nouvelle et avec un nouveau catalogue; c'est M. Marius Michaud, responsable des manuscrits français, qui en prit à nouveau la responsabilité.

En ce qui concerne la collection de photos, on constate un intérêt accru pour les portraits.

Au chapitre des livres illustrés mentionnons deux acquisitions importantes: Miguel Cervantes: «Leben und Thaten des scharfsinnigen Edlen Don Quichote» avec des illustrations de Karl Walser (4 tomes, Berlin 1909) et Thierry Bourquin: «Parulian. 20 eaux-fortes rehaussées de thé et de chine» (Genève 1984).

La collection Finn Friis, qui illustre les relations entre le Danemark et la Suisse, a été classée et cataloguée comme travail de diplôme. Un autre travail de diplôme a également été entrepris et a pour thème le fonds de l'écrivain et journaliste Annemarie Clarac-Schwarzenbach.

### 3. Prêt

Par rapport à l'année 1983, on constate une augmentation du prêt; c'est la salle de lecture surtout qui connaît une fréquentation accrue. Au printemps, la bibliothèque a pu occuper le nouveau grand magasin construit aux Archives fédérales et le service pneumatique de 400 m de longueur qui le relie au prêt a pu entrer en activité. Il est toutefois sujet à des dérangements et cause souvent des attentes assez longues. Le risque d'endommager les livres par un transport répété, en raison du choc et du frottement, demeure par ailleurs un souci fondé. Nous étudions des mesures pour prémunir les livres contre ce danger.

#### Provenance des volumes prêtés:

	1982	1983	1984
– de nos propres fonds	115 696	109 726	116 197
– d'autres bibliothèques	6 391	3 515	3 650
dont: suisses		5 901	2 934
étrangères		490	581
			3 115
			535
Total	122 087	113 241	119 847

#### Répartition des volumes prêtés:

– salle de lecture	33 808	32 833	36 998
– guichet	60 200	52 755	54 868
– atelier de photographie	3 908	5 671	5 010
– expédition postale	24 171	21 982	22 971
dont: canton de Berne		4 328	3 804
autres cantons		18 113	16 501
étrangers		1 730	1 677
			3 876
			17 201
			1 894
Total	122 087	113 241	119 847

#### Cartes de lecteurs en usage:

	10 199	10 791	8 880
--	--------	--------	-------

<b>Colis postaux:</b> reçus	18 526	19 692	17 337
expédiés	14 608	13 541	13 876

## 4. Catalogue collectif

<i>a) Travaux de classement</i>	<b>1983</b>	<b>1984</b>
Nombre total de fiches reçues*	232 200	239 670
Fiches déduites:		
périodiques, Helvetica, thèses et tirés à part	26 620	19 340
Statistique annuelle du classement des fiches (31 décembre 1984)		
Report des fiches à classer	288 656	212 164
Fiches reçues	205 580	220 330
Fiches classées	282 072	182 126
Fiches éliminées	56 185	40 000
Fiches à préclasser	81 185	127 362
Fiches en préclassement	62 859	65 955
Fiches préclassées	68 120	57 051
Fiches à classer	212 164	250 368
<u>Total (31 décembre 1984)**</u>	<u>4 584 400</u>	<u>4 764 730</u>

\* Bibliothèques adhérentes: 194 (192) bibliothèques.

\*\* Ce total représente les fonds de 332 bibliothèques scientifiques.

### *b) Utilisation du Catalogue collectif*

<b>Mouvement du prêt interbibliothèques</b>	<b>1983</b>	<b>%</b>	<b>1984</b>	<b>%</b>
<i>Bulletins de demande d'Helvetica:</i>				
1) en provenance des bibliothèques universitaires	5 246	4,64	5 820	4,87
2) en provenance des bibliothèques publiques	9 178	8,12	9 838	8,23
3) en provenance des bibliothèques d'industries	1 071	0,95	1 276	1,07
<i>Bulletins de demande de publications étrangères:</i>				
4) en provenance des bibliothèques universitaires	34 304	30,35	36 850	30,82
5) en provenance des bibliothèques publiques	30 007	26,55	32 110	26,85
6) en provenance des bibliothèques d'industries	13 374	11,83	12 377	10,35
7) expédiés par le Catalogue collectif pour les lecteurs de la Bibliothèque nationale	2 613	2,31	2 548	2,13
<b>Total</b>	<u>95 793</u>	<u>84,75</u>	<u>100 819</u>	<u>84,32</u>

Augmentation: 5 026 localisations soit 4,99 %

**Mouvement du prêt international****1983      %      1984      %**

Bulletins reçus:

1) de demande d' <i>Helvetica</i>	2 874	2,54	3 172	2,65
2) de demande de publications <i>étrangères</i>	1 487	1,31	1 654	1,38

Bulletins expédiés par le Catalogue collectif:

3) pour les lecteurs de la Bibliothèque nationale	177	0,16	310	0,26
4) pour les autres bibliothèques	549	0,49	334	0,28

Total	5 087	4,50	5 470	4,57
-------	-------	------	-------	------

Augmentation: 383 localisations soit 7,00 %

**Information bibliographique****1983      %      1984      %**

1) aux chercheurs privés en Suisse	9 411	8,33	10 721	8,97
2) aux libraires et éditeurs suisses	25	0,02	24	0,02
3) à l'étranger	2 715	2,40	2 546	2,12

Total	12 151	10,75	13 291	11,11
-------	--------	-------	--------	-------

Augmentation: 1 140 renseignements soit 8,48 %

Total des localisations du prêt interbibliothèques,  
du prêt international et de l'information bibliographique

113 031	100	119 580	100
---------	-----	---------	-----

Augmentation annuelle: 6549 unités bibliographiques soit 5,48 %

## 5. Services techniques

### a) Laboratoire photographique

Travaux exécutés dans notre laboratoire photographique ou à l'extérieur:

	Administration fédérale		Particuliers		Bibliothèque nationale		Total		-	+
	1983	1984	1983	1984	1983	1984	1983	1984		
Microfilms négatifs			5 025	5 185	1 633	30 966	6 658	36 151		29 493
Microfilms positifs										
en mètres			3 884	134	1 163	22 921	4 247	23 055		18 808
Xérocopies*	1 804	1 958	87 877	86 434	62 767	90 326	152 448	178 718		26 270
Copies 3-M		320	10 654	6 298	2 044	3 057	12 698	9 675	3 023	
Feuilles PROKI										
transparentes			99	29	88	103	187	132	55	
Reproductions	23	38	2 130	2 290	3 112	4 839	5 265	7 168		1 903

\* Xérocopies de nos propres journaux: 3943 (4377)

Afin de protéger nos volumes de journaux, une circulaire a invité les usagers de la bibliothèque à renoncer aux copies destinées à marquer un événement (naissance). Par ailleurs, nous sommes en train de microfilmer progressivement ces volumes, ce qui permettra finalement d'établir à nouveau des xérocopies.

### b) Reliure

Principaux travaux de notre atelier de reliure:	1983	1984
Nouvelles acquisitions	17 776	18 145
Réparations et restaurations	5 918	5 780
Travaux de conservation des reliures en cuir	2 372	3 473
Reliures selon le procédé Lumbeck:		
– Journaux in-fol.	1 460	1 477
– Reliures in-4 et in-8	482	529
Brochures reliées selon le même procédé	1 080	854
Couvertures avec attaches	403	720
Changements de cotes	11 343	9 245

Des mesures de restauration, par exemple traitements des cuirs, ont été entreprises surtout dans les sections A et L (Anciens Helvetica); pour la cote L, ces travaux ont été exécutés en prévision du transfert de ces livres dans les nouveaux magasins des Archives fédérales.

2006 reliures ont été établies en 1984 (1982: 1809; 1983: 1942). Toutefois, comme le crédit pour les travaux de reliure n'a pu être maintenu au niveau du crédit d'achat, 300 ouvrages n'ont pu être reliés et un grand nombre de brochures n'ont pu être munies d'une couverture protectrice.

La surcharge due à des travaux temporaires d'archivage, les données financières et l'état du personnel rendent impossible pour l'instant une politique de reliure adéquate d'autres fonds. Si ces circonstances devaient durer encore des années, il y aurait lieu de compter avec la perte d'ouvrages et avec des coûts de restauration importants.

*c) Travaux exécutés à l'extérieur*

22 ateliers de reliure se sont partagé les travaux suivants:	<b>1983</b>	<b>1984</b>
Reliures cuir et peau	17	12
Reliures en toile	2 491	2 225
Reliures Bradel	7 124	7 330
Brochures	6 502	5 206
	<hr/>	<hr/>
	16 134	14 773



## 6. Statistique de la production littéraire 1983/84

Classement par matières		Editions originales		Traductions		Total		Difference	
		1983	1984	1983	1984	1983	1984		
1.	Généralités, Livre et Ecriture	79	61	3	1	82	62	-	20
2.	Religion, Théologie	471	506	127	116	598	622	+	24
3.	Philosophie, Psychologie	244	314	46	67	290	381	+	91
4.	Droit, Administration	336	354	6	5	342	359	+	17
5a	Sciences écon., Statistiques	332	339	7	5	339	344	+	5
5b	Sciences sociales	188	224	7	15	195	239	+	44
6a	Politique	129	137	5	13	134	150	+	16
6b	Art militaire	22	17	7	2	29	19	-	10
7.	Philologie, Histoire littéraire	479	453	7	4	486	457	-	29
8.	Belles-Lettres	1 031	1 021	422	447	1 453	1 468	+	15
9.	Ouvrages pour la jeunesse	305	347	166	239	471	586	+	115
10.	Education, Enseignement	181	185	9	5	190	190	-	-
11.	Ouvrages scolaires	102	166	1	-	103	166	+	63
12.	Beaux-Arts, Arts appliqués	414	453	55	51	469	504	+	35
13a	Musique, Théâtre, Film, Radio	130	130	11	9	141	139	-	2
13b	Musica pratica	401	391	2	-	403	391	-	12
14.	Histoire, Folklore	464	425	24	24	488	449	-	39
15.	Géographie et Ethnographie, Voyages	199	167	14	14	213	181	-	32
16.	Cartes, Atlas	264	208	-	1	264	209	-	55
17.	Médecine	425	444	29	30	454	474	+	20
18.	Sciences naturelles	199	221	26	20	225	241	+	16
19.	Mathématiques	79	78	6	-	85	78	-	7
20.	Technique, Industrie, Art et métier	229	272	13	30	242	302	+	60
21.	Transport	70	69	5	1	75	70	-	5
22.	Agriculture, Sylviculture, Economie dom.	136	124	23	29	159	153	-	6
23.	Gymnastique, Sport, Alpinisme, Jeux	97	97	16	8	113	105	-	8
24.	Divers, Calendriers périodiques	77	71	12	21	89	92	+	3
25.	Disques parlés	-	-	-	-	-	-	-	-
		7 083	7 274	1 049	1 157	8 132	8 431	+	299

Classement par auteurs		Paru en Suisse		Paru à l'étranger		Total	
		1983	1984	1983	1984	1983	1984
Suisse et étrangers							
en Suisse		3 865	3 763	1 062	1 094	4 927	4 857
Etrangers		4 267	4 668	382	398	4 649	5 066
		8 132	8 431	1 444	1 492	9 576	9 923